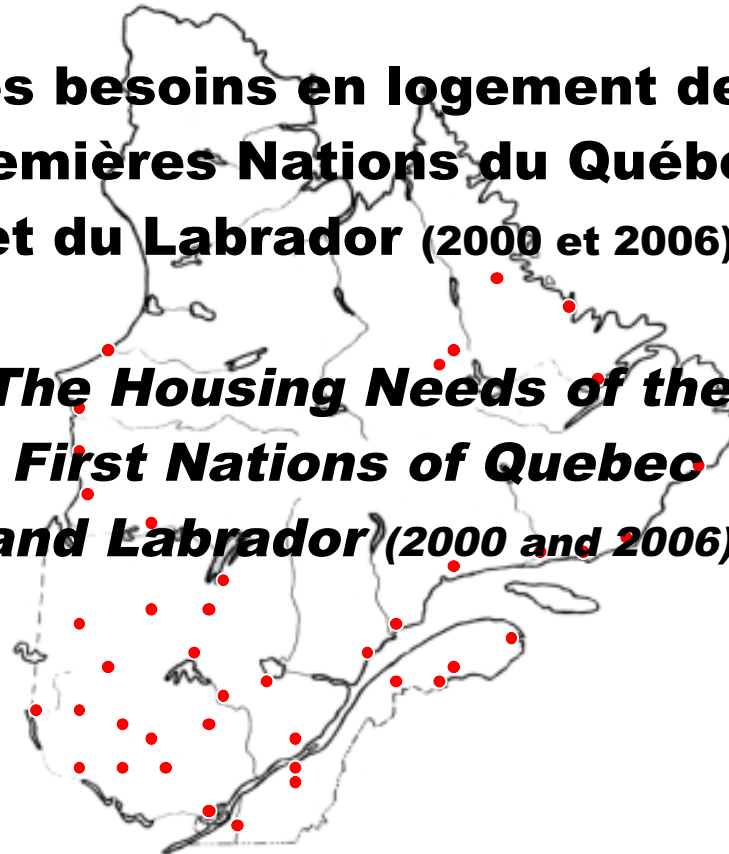


Secrétariat  
de l'Assemblée  
des  
Premières Nations  
du Québec  
et du Labrador

*Secretariat of the  
Assembly of the  
First Nations  
of Quebec  
and Labrador*

**Les besoins en logement des  
Premières Nations du Québec  
et du Labrador (2000 et 2006)**

***The Housing Needs of the  
First Nations of Quebec  
and Labrador (2000 and 2006)***



**gaston st-pierre et associés inc.  
urbanistes-conseils**  
5000, 3e Avenue Ouest, Bureau 204,  
Québec (Québec) G1H 7J1  
tél.: 418-628-9690 fax: 418-622-9632  
service@groupe-gsp.com

**Rapports réalisés à partir des données  
provenant des Premières Nations**

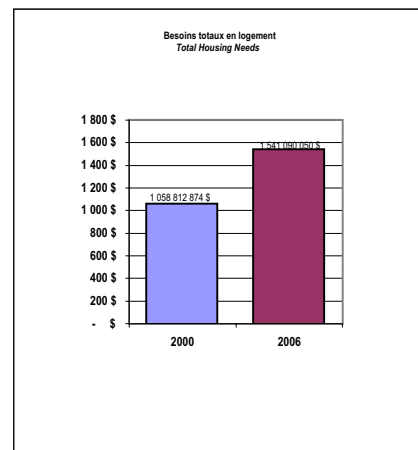
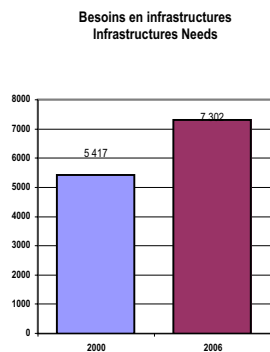
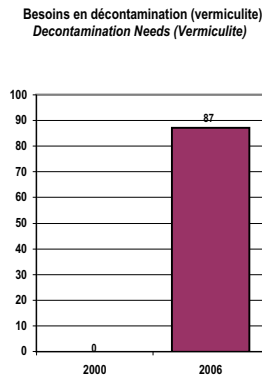
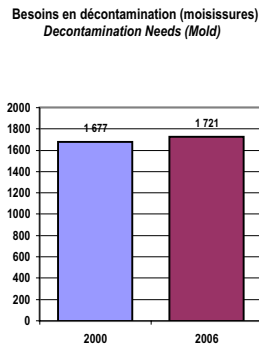
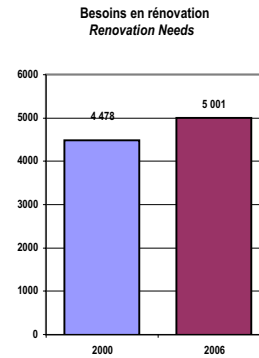
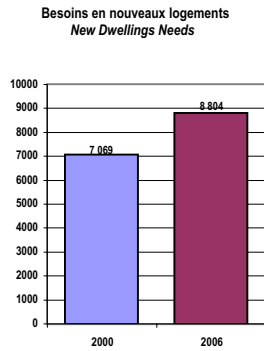
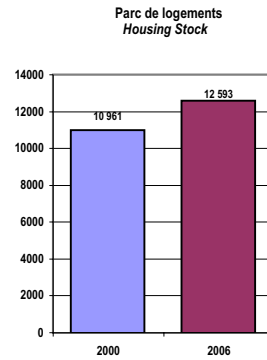
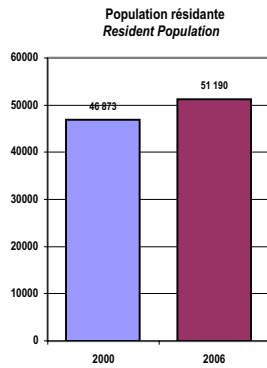
***Reports realized with data coming from  
the First Nations***

# **Démarches depuis 2000**

## ***Procedures since 2000***

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>2000</b>           | <b>Rapport sur les besoins en logement</b><br><i>Report on housing needs</i>   |
| <b>2002</b>           | <b>Rapport sur le financement et les tendances</b><br><i>Report on funding and trends</i>                              |
| <b>2003</b>           | <b>Rapport révisé incluant la conciliation des données</b><br><i>Revised report including the conciliation of data</i> |
| <b>2003-<br/>2005</b> | <b>Campagne de sensibilisation et pressions</b><br><i>Awareness campaign and lobbying</i>                              |
| <b>2006</b>           | <b>Mise à jour</b><br><i>Update</i>  |

**Les besoins en logement des Premières Nations du Québec et du Labrador (2000 et 2006)**  
**The Housing Needs of the First Nations of Quebec and Labrador (2000 and 2006)**



**Les besoins en logement des Premières Nations du Québec et du Labrador (2000 et 2006)**  
**The Housing Needs of the First Nations of Quebec and Labrador (2000 and 2006)**

Première Nation First Nation	Étude 2000 2000 Study		Étude 2006 2006 Study		Différence Difference		%	
	Nb	\$	Nb	\$	Nb	\$	Nb	\$
<b>Population</b>								
Population résidente Resident Population	46 873	—	51 190	—	4 317	—	9,2%	—
Population non résidente Non-Resident Population	18 334	—	20 434	—	2 100	—	11,5%	—
Total / Total	65 207	—	71 624	—	6 417	—	9,8%	—
<b>Logement Housing</b>								
Parc de logements Housing Stock	10 961	—	12 593	—	1 632	—	14,9%	—
<b>Besoins en nouveaux logements New Dwelling Needs</b>								
Surpeuplement Overcrowding	2 813	318 851 000 \$	4 209	559 563 600 \$	1 396	240 712 600 \$	49,6%	75%
Croissance démographique Demographic Growth	2 201	235 749 000 \$	2 543	319 771 500 \$	342	84 022 500 \$	15,5%	35,6%
Migration des non-résidents Non-Resident Migration	1 166	110 340 000 \$	1 310	146 327 800 \$	144	35 987 800 \$	12,3%	32,6%
Remplacement Replacement	516	59 242 000 \$	454	61 522 400 \$	-62	2 280 400 \$	-12,0%	3,8%
Nouvelles communautés New Communities	373	39 860 000 \$	288	30 916 000 \$	-85	-8 944 000 \$	-22,8%	-22,4%
Total / Total	7 069	764 042 000 \$	8 804	1 118 101 300 \$	1 735	354 059 300 \$	24,5%	46,3%
<b>Besoins en agrandissement Expansion Needs</b>	303	8 810 000 \$	319	11 332 000 \$	16	2 522 000 \$	5,3%	28,6%
<b>Transformation de maisons Houses Transformation</b>	23	702 000 \$	57	2 310 000 \$	34	1 608 000 \$	147,8%	229,1%
<b>Besoins en rénovation Renovation Needs</b>								
Réparations Repairs	1 373	7 379 500 \$	1 136	8 040 000 \$	-237	660 500 \$	-17,3%	9,0%
Rénovations mineures Minor Renovations	1 185	14 510 500 \$	1 446	25 279 000 \$	261	10 768 500 \$	22,0%	74,2%
Rénovations majeures Major Renovations	1 920	63 674 100 \$	2 419	92 164 000 \$	499	28 489 900 \$	26,0%	44,7%
Total / Total	4 478	85 564 100 \$	5 001	125 483 000 \$	523	39 918 900 \$	11,7%	46,7%
<b>Décontamination (moisissures) Decontamination (Mold)</b>								
Contamination légère Light Contamination	551	3 820 400 \$	500	3 733 500 \$	-51	-86 900 \$	-9,3%	-2,3%
Contamination modérée Moderate Contamination	750	8 530 700 \$	559	7 157 500 \$	-191	-1 373 200 \$	-25,5%	-16,1%
Contamination élevée Heavy Contamination	376	7 476 500 \$	662	14 305 000 \$	286	6 828 500 \$	76,1%	91,3%
Total / Total	1 677	19 827 600 \$	1 721	25 196 000 \$	44	5 368 400 \$	2,6%	27,1%
<b>Décontamination (vermiculite) Decontamination (Vermiculite)</b>	—	—	87	2 392 500 \$	—	—	—	—
<b>Besoins en infrastructures Infrastructure Needs</b>	5 417	179 867 174 \$	7 302	256 275 250 \$	1 885	76 408 076 \$	34,8%	42,5%
<b>TOTAL / TOTAL</b>	—	1 058 812 874 \$	—	1 541 090 050 \$	—	482 277 176 \$	—	45,5%

<b>Total des besoins en logements</b> <b>Total needs for dwellings</b>				
<b>Première Nation</b> <b>First Nation</b>	<b>Étude 2000</b> <b>2000 Study</b>	<b>Étude 2006</b> <b>2006 Study</b>	<b>Différence</b> <b>Difference</b>	<b>%</b>
<b>Abénaquis</b>				
Odanak	12 741 500 \$	15 145 500 \$	2 404 000 \$	18,9%
Wôlinak	2 437 000 \$	5 832 800 \$	3 395 800 \$	139,3%
Sous-total / Sub-total	15 178 500 \$	20 978 300 \$	5 799 800 \$	38,2%
<b>Algonquins</b>				
Abitibiwinni	10 114 000 \$	14 955 000 \$	4 841 000 \$	47,9%
Barriere Lake	13 313 000 \$	24 307 400 \$	10 994 400 \$	82,6%
Eagle Village	13 972 000 \$	17 641 000 \$	3 669 000 \$	26,3%
Kitcisakik	12 772 000 \$	16 800 000 \$	4 028 000 \$	31,5%
Kitigan Zibi Anishinabeg	14 060 000 \$	45 607 800 \$	31 547 800 \$	224,4%
Lac Simon	21 910 000 \$	37 896 500 \$	15 986 500 \$	73,0%
Long Point	10 708 500 \$	14 556 000 \$	3 847 500 \$	35,9%
Timiskaming	6 857 000 \$	13 149 000 \$	6 292 000 \$	91,8%
Wolf Lake	5 400 000 \$	6 780 000 \$	1 380 000 \$	25,6%
Sous-total / Sub-total	109 106 500 \$	191 692 700 \$	82 586 200 \$	75,7%
<b>Atikamekw</b>				
Manawan	36 758 500 \$	55 756 500 \$	18 998 000 \$	51,7%
Opitciwan	42 828 800 \$	53 688 800 \$	10 860 000 \$	25,4%
Wemotaci	28 074 000 \$	32 060 000 \$	3 986 000 \$	14,2%
Sous-total / Sub-total	107 661 300 \$	141 505 300 \$	33 844 000 \$	31,4%
<b>Cris</b>				
Nation Crie / Cree Nation	406 497 479 \$	534 550 350 \$	128 052 871 \$	31,5%
<b>Hurons-Wendat</b>				
Wendake	50 275 300 \$	76 068 500 \$	25 793 200 \$	51,3%
<b>Innus du Labrador</b>				
Natuashish (Mushuau Innu)	28 690 000 \$	17 196 000 \$	-11 494 000 \$	-40,1%
Sheshatshit	43 490 000 \$	64 038 250 \$	20 548 250 \$	47,2%
Sous-total / Sub-total	72 180 000 \$	81 234 250 \$	9 054 250 \$	12,5%
<b>Malécites</b>				
Viger	14 100 000 \$	16 466 400 \$	2 366 400 \$	16,8%
<b>Micmacs</b>				
Gesgapegiag	7 707 100 \$	9 488 000 \$	1 780 900 \$	23,1%
Gespeg	7 332 000 \$	7 364 400 \$	32 400 \$	0,4%
Listuguj	31 633 000 \$	62 992 200 \$	31 359 200 \$	99,1%
Sous-total / Sub-total	46 672 100 \$	79 844 600 \$	33 172 500 \$	71,1%

<b>Total des besoins en logements</b> <b>Total needs for dwellings</b>				
<b>Première Nation</b> <b>First Nation</b>	<b>Étude 2000</b> <b>2000 Study</b>	<b>Étude 2006</b> <b>2006 Study</b>	<b>Différence</b> <b>Difference</b>	<b>%</b>
<b>Mohawks</b>				
Kahnawake	45 304 400 \$	74 658 500 \$	29 354 100 \$	64,8%
Kanesatake	20 789 300 \$	33 090 500 \$	12 301 200 \$	59,2%
Sous-total / Sub-total	66 093 700 \$	107 749 000 \$	41 655 300 \$	63,0%
<b>Montagnais</b>				
Betsiamites	35 064 600 \$	54 988 000 \$	19 923 400 \$	56,8%
Ekuanitshit	3 846 000 \$	13 270 100 \$	9 424 100 \$	245,0%
Essipit	2 524 000 \$	2 237 000 \$	-287 000 \$	-11,4%
Mashteuiatsh	27 228 500 \$	33 747 900 \$	6 519 400 \$	23,9%
Matimekosh – Lac-John	23 257 400 \$	30 011 800 \$	6 754 400 \$	29,0%
Natashquan	10 644 700 \$	18 975 800 \$	8 331 100 \$	78,3%
Pakua Shipi	5 358 295 \$	6 202 800 \$	844 505 \$	15,8%
Uashat mak Mani-Utenam	36 661 800 \$	70 468 000 \$	33 806 200 \$	92,2%
Unamen Shipu	13 877 000 \$	26 232 750 \$	12 355 750 \$	89,0%
Sous-total / Sub-total	158 462 295 \$	256 134 150 \$	97 671 855 \$	61,6%
<b>Naskapis</b>				
Kawawachikamach	12 585 700 \$	34 866 500 \$	22 280 800 \$	177,0%
<b>TOTAL</b>	<b>1 058 812 874 \$</b>	<b>1 541 090 050 \$</b>	<b>482 277 176 \$</b>	<b>45,5%</b>

## Investissements requis pour satisfaire les besoins en logement par Première Nation (2006)

### Required investments to satisfy the housing needs per First Nation (2006)

Première Nation	1- Besoins de nouveaux logements	2- Besoins agrandissement (sup. habitable log. existants)	3- Transformation de maisons unifamiliales en bifamiliales	4- Besoins en rénovation de logements			Sous-total	5- Besoins en décontamination de logements			Sous-total	6- Besoins en infrastructures, lots à desservir	Total
				Réparations	Rénovations mineures	Rénovations majeures		Moisissures		Vermiculite			
First Nation	1- New dwelling needs	2- Expansion needs (existing dwellings living space area)	3- Transformation of one-family houses into two-family houses	4- Dwelling renovation needs			Sub-total	5- Dwelling decontamination needs			Sub-total	6- Substructure needs, lots to service	Total
				Repairs	Minor renovations	Major renovations		Mold		Vermiculite			
								Décontamination	Mesures correctives				

### Abénaquis

Odanak	Nb	109	0	0	32	10	3	45	10	10	1	11	109	—
	\$	11 118 000 \$	- \$	- \$	208 000 \$	160 000 \$	225 000 \$	593 000 \$	29 000 \$	108 000 \$	27 500 \$	164 500 \$	3 270 000 \$	15 145 500 \$
Wôlinak	Nb	41	0	0	0	36	20	56	1	1	0	1	39	—
	\$	4 182 000 \$	- \$	- \$	- \$	360 000 \$	600 000 \$	960 000 \$	5 000 \$	15 000 \$	- \$	20 000 \$	670 800 \$	5 832 800 \$
<b>Sous-total</b>	Nb	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32</b>	<b>46</b>	<b>23</b>	<b>101</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>148</b>	—
<b>Sub-total</b>	\$	<b>15 300 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>208 000 \$</b>	<b>520 000 \$</b>	<b>825 000 \$</b>	<b>1 553 000 \$</b>	<b>34 000 \$</b>	<b>123 000 \$</b>	<b>27 500 \$</b>	<b>184 500 \$</b>	<b>3 940 800 \$</b>	<b>20 978 300 \$</b>

### Algonquins

Abitibiwinni	Nb	104	0	0	38	30	16	84	35	35	0	35	90	—
	\$	10 608 000 \$	- \$	- \$	380 000 \$	450 000 \$	480 000 \$	1 310 000 \$	105 000 \$	385 000 \$	- \$	490 000 \$	2 547 000 \$	14 955 000 \$
Barriere Lake	Nb	176	0	0	23	0	13	36	52	52	0	52	148	—
	\$	19 888 000 \$	- \$	- \$	230 000 \$	- \$	650 000 \$	880 000 \$	141 000 \$	542 000 \$	- \$	683 000 \$	2 856 400 \$	24 307 400 \$
Eagle Village	Nb	111	0	0	5	4	6	15	5	5	0	5	107	—
	\$	12 543 000 \$	- \$	- \$	25 000 \$	80 000 \$	300 000 \$	405 000 \$	22 000 \$	70 000 \$	- \$	92 000 \$	4 601 000 \$	17 641 000 \$
Kitcisakik	Nb	120	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	120	—
	\$	13 560 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	3 240 000 \$	16 800 000 \$
Kitigan Zibi Anishinabeg	Nb	329	10	0	150	150	20	320	50	50	0	50	327	—
	\$	37 177 000 \$	200 000 \$	- \$	150 000 \$	525 000 \$	330 000 \$	1 005 000 \$	105 000 \$	450 000 \$	- \$	555 000 \$	6 670 800 \$	45 607 800 \$
Lac Simon	Nb	238	0	0	50	57	60	167	91	91	49	140	154	—
	\$	24 276 000 \$	- \$	- \$	500 000 \$	1 425 000 \$	3 300 000 \$	5 225 000 \$	353 000 \$	997 000 \$	1 347 500 \$	2 697 500 \$	5 698 000 \$	37 896 500 \$
Long Point	Nb	87	0	0	12	35	15	62	45	45	0	45	80	—
	\$	9 831 000 \$	- \$	- \$	180 000 \$	700 000 \$	675 000 \$	1 555 000 \$	134 000 \$	500 000 \$	- \$	634 000 \$	2 536 000 \$	14 556 000 \$
Timiskaming	Nb	94	1	0	10	100	11	121	130	130	0	130	0	—
	\$	9 588 000 \$	32 000 \$	- \$	100 000 \$	2 000 000 \$	385 000 \$	2 485 000 \$	214 000 \$	830 000 \$	- \$	1 044 000 \$	- \$	13 149 000 \$
Wolf Lake	Nb	50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50	—
	\$	5 650 000 \$	- \$	- \$	0	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	1 130 000 \$	6 780 000 \$
<b>Sous-total</b>	Nb	<b>1 309</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>288</b>	<b>376</b>	<b>141</b>	<b>805</b>	<b>408</b>	<b>408</b>	<b>49</b>	<b>457</b>	<b>1 076</b>	—
<b>Sub-total</b>	\$	<b>143 121 000 \$</b>	<b>232 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>1 565 000 \$</b>	<b>5 180 000 \$</b>	<b>6 120 000 \$</b>	<b>12 865 000 \$</b>	<b>1 074 000 \$</b>	<b>3 774 000 \$</b>	<b>1 347 500 \$</b>	<b>6 195 500 \$</b>	<b>29 279 200 \$</b>	<b>191 692 700 \$</b>

Première Nation	1- Besoins de nouveaux logements	2- Besoins agrandissement (sup. habitable log. existants)	3- Transformation de maisons unifamiliales en bifamiliales	4- Besoins en rénovation de logements			Sous-total	5- Besoins en décontamination de logements			Sous-total	6- Besoins en infrastructures, lots à desservir	Total
				Réparations	Rénovations mineures	Rénovations majeures		Décontamination	Mesures correctives	Vermiculite			
<b>First Nation</b>	1- New dwelling needs	2- Expansion needs (existing dwellings living space area)	3- Transformation of one-family houses into two-family houses	4- Dwelling renovation needs			Sub-total	5- Dwelling decontamination needs			Sub-total	6- Substructure needs, lots to service	Total
				Repairs	Minor renovations	Major renovations		Mold		Vermiculite			
								Decontamination	Corrective measures				

### Attikamekws

Manawan	Nb	368	0	0	72	65	124	261	74	74	0	74	321	—
		\$	41 584 000 \$	- \$	- \$	576 000 \$	975 000 \$	3 720 000 \$	5 271 000 \$	170 500 \$	706 000 \$	- \$	876 500 \$	8 025 000 \$
Opitciwan	Nb	356	0	0	100	23	137	260	100	100	0	100	259	—
		\$	40 228 000 \$	- \$	- \$	500 000 \$	460 000 \$	4 110 000 \$	5 070 000 \$	612 500 \$	2 287 500 \$	- \$	2 900 000 \$	5 490 800 \$
Wemotaci	Nb	223	0	0	40	32	20	92	58	58	0	58	166	—
		\$	25 199 000 \$	- \$	- \$	400 000 \$	640 000 \$	700 000 \$	1 740 000 \$	255 000 \$	550 000 \$	- \$	805 000 \$	4 316 000 \$
Sous-total Sub-total	Nb	947	0	0	212	120	281	613	232	232	0	232	746	—
	\$	107 011 000 \$	- \$	- \$	1 476 000 \$	2 075 000 \$	8 530 000 \$	12 081 000 \$	1 038 000 \$	3 543 500 \$	- \$	4 581 500 \$	17 831 800 \$	141 505 300 \$

### Cris

Cree Nation (9 First Nations)	Nb	2399	70	0	0	0	1010	1010	59	59	0	59	1909	—
		\$	383 840 000 \$	3 150 000 \$	- \$	- \$	- \$	42 925 000 \$	42 925 000 \$	169 000 \$	1 094 000 \$	- \$	1 263 000 \$	103 372 350 \$
Sous-total Sub-total	Nb	2 399	70	0	0	0	1 010	1 010	59	59	0	59	1 909	—
	\$	383 840 000 \$	3 150 000 \$	- \$	- \$	- \$	42 925 000 \$	42 925 000 \$	169 000 \$	1 094 000 \$	- \$	1 263 000 \$	103 372 350 \$	534 550 350 \$

### Hurons-Wendat

Wendake	Nb	514	0	5	0	85	39	124	21	21	1	22	488	—
		\$	61 680 000 \$	- \$	250 000 \$	- \$	1 275 000 \$	1 170 000 \$	2 445 000 \$	34 000 \$	164 000 \$	27 500 \$	225 500 \$	11 468 000 \$

Première Nation	1- Besoins de nouveaux logements	2- Besoins agrandissement (sup. habitable log. existants)	3- Transformation de maisons unifamiliales en bifamiliales	4- Besoins en rénovation de logements			Sous-total	5- Besoins en décontamination de logements			Sous-total	6- Besoins en infrastructures, lots à desservir	Total
				Réparations	Rénovations mineures	Rénovations majeures		Moisissures		Vermiculite			
First Nation	1- New dwelling needs	2- Expansion needs (existing dwellings living space area)	3- Transformation of one-family houses into two-family houses	4- Dwelling renovation needs			Sub-total	5- Dwelling decontamination needs			Sub-total	6- Substructure needs, lots to service	Total
				Repairs	Minor renovations	Major renovations		Mold		Vermiculite			
				Decontamination	Corrective measures	Decontamination		Corrective measures					

### Innus du Labrador

Natuashish (Mushuau Innu)	Nb	80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	80	—
	\$	12 672 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	4 524 000 \$	17 196 000 \$
Sheshatshit	Nb	225	80	50	100	71	50	221	150	150	0	150	215
	\$	40 725 000 \$	2 400 000 \$	2 000 000 \$	600 000 \$	1 775 000 \$	2 000 000 \$	4 375 000 \$	440 000 \$	1 940 000 \$	- \$	2 380 000 \$	12 158 250 \$
Sous-total Sub-total	Nb	305	80	50	100	71	50	221	150	150	0	150	295
	\$	53 397 000 \$	2 400 000 \$	2 000 000 \$	600 000 \$	1 775 000 \$	2 000 000 \$	4 375 000 \$	440 000 \$	1 940 000 \$	- \$	2 380 000 \$	16 682 250 \$

### Malécites

Viger	Nb	112	0	0	0	0	100	100	0	0	0	0	112	—
	\$	11 424 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	2 500 000 \$	2 500 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	2 542 400 \$	16 466 400 \$

### Micmacs

Gesgapegiag	Nb	66	0	0	12	20	6	38	44	44	0	44	56	—
	\$	6 732 000 \$	- \$	- \$	96 000 \$	400 000 \$	240 000 \$	736 000 \$	133 000 \$	487 000 \$	- \$	620 000 \$	1 400 000 \$	9 488 000 \$
Gespeg	Nb	57	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	57	—
	\$	5 814 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	1 550 400 \$	7 364 400 \$
Listuguj	Nb	391	150	0	140	234	94	468	83	83	0	83	371	—
	\$	39 882 000 \$	5 250 000 \$	- \$	840 000 \$	3 744 000 \$	2 820 000 \$	7 404 000 \$	233 000 \$	874 000 \$	- \$	1 107 000 \$	9 349 200 \$	62 992 200 \$
Sous-total Sub-total	Nb	514	150	0	152	254	100	506	127	127	0	127	484	—
	\$	52 428 000 \$	5 250 000 \$	- \$	936 000 \$	4 144 000 \$	3 060 000 \$	8 140 000 \$	366 000 \$	1 361 000 \$	- \$	1 727 000 \$	12 299 600 \$	79 844 600 \$

### Mohawks

Kahnawake	Nb	500	0	0	0	100	337	437	100	100	5	105	468	—
	\$	51 000 000 \$	- \$	- \$	- \$	1 500 000 \$	7 414 000 \$	8 914 000 \$	325 000 \$	1 178 000 \$	137 500 \$	1 640 500 \$	13 104 000 \$	74 658 500 \$
Kanesatake	Nb	233	0	0	125	100	15	240	26	26	31	57	183	—
	\$	23 766 000 \$	- \$	- \$	1 250 000 \$	2 500 000 \$	600 000 \$	4 350 000 \$	119 500 \$	251 000 \$	852 500 \$	1 223 000 \$	3 751 500 \$	33 090 500 \$
Sous-total Sub-total	Nb	733	0	0	125	200	352	677	126	126	36	162	651	—
	\$	74 766 000 \$	- \$	- \$	1 250 000 \$	4 000 000 \$	8 014 000 \$	13 264 000 \$	444 500 \$	1 429 000 \$	990 000 \$	2 863 500 \$	16 855 500 \$	107 749 000 \$

<b>Première Nation</b>	1- Besoins de nouveaux logements	2- Besoins agrandissement (sup. habitable log. existants)	3- Transformation de maisons unifamiliales en bifamiliales	4- Besoins en rénovation de logements			Sous-total	5- Besoins en décontamination de logements			Sous-total	6- Besoins en infrastructures, lots à desservir	Total
<b>First Nation</b>	1- New dwelling needs	2- Expansion needs (existing dwellings living space area)	3- Transformation of one-family houses into two-family houses	4- Dwelling renovation needs			Sub-total	5- Dwelling decontamination needs			Sub-total	6- Substructure needs, lots to service	Total
				Réparations	Rénovations mineures	Rénovations majeures		Décontamination	Mesures correctives	Vermiculite			
				Repairs	Minor renovations	Major renovations		Decontamination	Corrective measures	Vermiculite			

**Montagnais**

<b>Betsiamites</b>	Nb	403	0	0	50	30	50	130	20	20	0	20	328	—
	\$	41 106 000 \$	- \$	- \$	300 000 \$	900 000 \$	3 750 000 \$	4 950 000 \$	40 000 \$	200 000 \$	- \$	240 000 \$	8 692 000 \$	54 988 000 \$
<b>Ekuanitshit</b>	Nb	81	1	0	8	31	18	57	59	59	0	59	70	—
	\$	9 161 100 \$	40 000 \$	- \$	10 000 \$	775 000 \$	1 170 000 \$	1 955 000 \$	115 000 \$	494 000 \$	- \$	609 000 \$	1 505 000 \$	13 270 100 \$
<b>Essipit</b>	Nb	17	0	0	0	14	0	14	0	0	0	0	15	—
	\$	1 734 000 \$	- \$	- \$	- \$	140 000 \$	- \$	140 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	363 000 \$	2 237 000 \$
<b>Mashteuiatsh</b>	Nb	279	1	0	0	43	13	56	82	82	0	82	129	—
	\$	28 458 000 \$	50 000 \$	- \$	- \$	430 000 \$	325 000 \$	755 000 \$	311 000 \$	1 065 000 \$	- \$	1 376 000 \$	3 108 900 \$	33 747 900 \$
<b>Matimekosh – Lac-John</b>	Nb	118	0	0	34	30	62	126	78	78	0	78	118	—
	\$	18 691 200 \$	- \$	- \$	340 000 \$	750 000 \$	3 100 000 \$	4 190 000 \$	324 000 \$	1 060 000 \$	- \$	1 384 000 \$	5 746 600 \$	30 011 800 \$
<b>Natashquan</b>	Nb	103	0	0	35	35	25	95	80	80	0	80	78	—
	\$	11 639 000 \$	- \$	- \$	350 000 \$	875 000 \$	1 875 000 \$	3 100 000 \$	248 000 \$	900 000 \$	- \$	1 148 000 \$	3 088 800 \$	18 975 800 \$
<b>Pakua Shipi</b>	Nb	39	0	0	7	6	6	19	30	30	0	30	1	—
	\$	5 265 000 \$	- \$	- \$	35 000 \$	90 000 \$	300 000 \$	425 000 \$	105 000 \$	368 000 \$	- \$	473 000 \$	39 800 \$	6 202 800 \$
<b>Uashat mak Mani-Utenam</b>	Nb	540	6	2	45	35	41	121	147	147	0	147	460	—
	\$	55 080 000 \$	210 000 \$	60 000 \$	450 000 \$	700 000 \$	1 230 000 \$	2 380 000 \$	239 000 \$	1 229 000 \$	- \$	1 468 000 \$	11 270 000 \$	70 468 000 \$
<b>Unamen Shipu</b>	Nb	127	0	0	28	40	38	106	91	91	0	91	87	—
	\$	17 780 000 \$	- \$	- \$	420 000 \$	1 200 000 \$	2 470 000 \$	4 090 000 \$	329 000 \$	1 141 000 \$	- \$	1 470 000 \$	2 892 750 \$	26 232 750 \$
<b>Sous-total Sub-total</b>	Nb	1 707	8	2	207	264	253	724	587	587	0	587	1 286	—
	\$	188 914 300 \$	300 000 \$	60 000 \$	1 905 000 \$	5 860 000 \$	14 220 000 \$	21 985 000 \$	1 711 000 \$	6 457 000 \$	- \$	8 168 000 \$	36 706 850 \$	256 134 150 \$

**Naskapis**

<b>Kawawachikamach</b>	Nb	114	0	0	20	30	70	120	0	0	0	0	107	—
	\$	26 220 000 \$	- \$	- \$	100 000 \$	450 000 \$	2 800 000 \$	3 350 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	5 296 500 \$	34 866 500 \$

<b>TOTAL</b>	Nb	8 804	319	57	1 136	1 446	2 419	5 001	1 721	1 721	87	1 808	7 302	—
	\$	1 118 101 300 \$	11 332 000 \$	2 310 000 \$	8 040 000 \$	25 279 000 \$	92 164 000 \$	125 483 000 \$	5 310 500 \$	19 885 500 \$	2 392 500 \$	27 588 500 \$	256 275 250 \$	1 541 090 050 \$